

Za zadovoljevanje večine skupnostnih potreb narodu zadostuje lastna država oblast. Za zadovoljitev nekaterih širših potreb, ki niso kulturno specifične, stopajo narodi v medsebojno pogodbeno povezavo, v smislu katere nastajajo skupne večnarodne zveze in ustanove, katerih pristojnosti, sestava in poslovanje se razvijajo v pogodbenu določenih okvirih.

Ciril A. Žebot



slovenska DRŽAVA

FOR A FREE SLOVENIA

LETNIK XXII. — VOLUME XXII 1. MAREC 1. APRIL 1971 Published monthly by: Slovenian National Federation, of Canada, 646 Euclid Ave. Toronto, Ont. Canada.

ŠTEVILKA 3—4.—NUMBER 3—4

Vesele Velikonočne
praznike
želita
uredništvo in prava!
"Slovenska Država"

VSTAL JE....

Vstal je, aleluja, aleluja! Tako vriškajo in pojo zvonovi. Bande rihajo in peseč se glasi v jutranjo zoro: Vesel prepevaj, o kristjan....

Božič je praznik Otroka, praznik ljubezni. Velika noč pa je za vernega človeka praznik zmag in veselega upanja. Na veliki petek je umirajoči Gospod v dejanju izpovedal, kar je vedno učil: „Oče, odpusti njim, saj ne vedo, kaj delajo...“ Na velikonočno jutro je s vstajenjem iz zapečatenega groba dokazal, da je edino On gospodar nad življem in smrtjo.

Ideja, da nismo sami gospodarji nad življem, mora biti parv v tej dobi v naših srcah živa in trdna. Nihče nima pravice posegati v nastanek poraženega, kar je lepega Bog Stvarnik, neskončna Lepota je v nas zapustila svojo sled. Lepotni čut je del človekovga bistva. Pokaže človeka, ki je slep ali brezčutezen za lepoto! Prirajeno, a vztrajno se v nas javlja ta čut: hočemo imeti lepo obleko, lep kroj, lepo frizuro, okusno urejeno stanovanje, urejen vrt.... Iz tega splošnega nagnjenja do lepot se je začelo razvijati umetniško upodabljanje. Za praočevki, jamski človek je črtal živalske figure na skale v svoji votlini. Pri umetniškem streljenju v človeku opazimo stalno progresivno upodabljanje predmete, išče kombinacijo barv in teži vnočim izrazom.

Umetnik iz ljudstva in za ljudstvo

Dejstvo je, da sta lepotni čut in težja po ustvarjanju globoko zasidrana v človeški naravi in se rada kažeta v dejanju. In tako je v dolgi vrsti umetnosti najprej nastala ljudska umetnost, pre-

Na „Goršetovem kulturnem večeru“ v slovenski cerkveni dvorani Gregorija Velikega v Hamiltonu xne 28. 2. 1971 so nam različni govorniki očistili našo kulturno dušo ter poživili v nas ljubezen do umetnosti.

Vzbudili so v nas ponovno spoštovanje do del in ustvaritev slovenskih umetnikov, — med njimi prvaka slovenskih kiparjev in ustvarjalca likovne umetnosti, našega slavljenca, kiparja g. Franceta Goršeta.

Eno izmed teh zanimivih predavanj, — ob slovesu od umetnika, ki se podaja v kratkem za stalno v Evropo — prinašamo vsled aktualnosti v celoti!

Urednik

Tone Zrnec:

POMEN LIKOVNEGA UMETNIKA ZA NAROD

GORSETOV KULTURNI VECER

Hamilton, cerkvena dvorana, 28. 2. 1971.

Sleheni človek ima v sebi smisel za lepoto in nagnjenje k temu, kar je lepega. Bog Stvarnik, neskončna Lepota je v nas zapustila svojo sled. Lepotni čut je del človekovga bistva. Pokaže človeka, ki je slep ali brezčutezen za lepoto! Prirajeno, a vztrajno se v nas javlja ta čut: hočemo imeti lepo obleko, lep kroj, lepo frizuro, okusno urejeno stanovanje, urejen vrt.... Iz tega splošnega nagnjenja do lepot se je začelo razvijati umetniško upodabljanje. Za praočevki, jamski človek je črtal živalske figure na skale v svoji votlini. Pri umetniškem streljenju v človeku opazimo stalno progresivno upodabljanje predmete, išče kombinacijo barv in teži vnočim izrazom.

Umetnik iz ljudstva in za ljudstvo

Dejstvo je, da sta lepotni čut in težja po ustvarjanju globoko zasidrana v človeški naravi in se rada kažeta v dejanju. In tako je v dolgi vrsti umetnosti najprej nastala ljudska umetnost, pre-

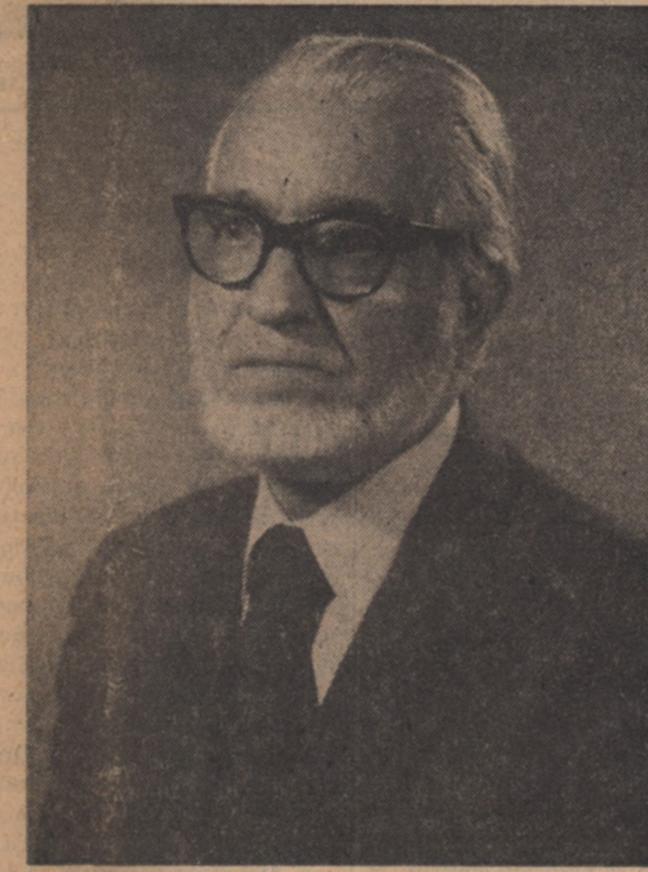
prosta in čudovita: rezbarija, oblikovanje kovin: zlata, bakra in železa, domače vezenine, keramika, panjske končnice, umetno pohištvo. Hvala Bogu, v ljudski umetnosti Slovenci nismo uboga raja!

Iz tega splošnega ljudskega povprečja pa se kaj kmalu dvignejo osebe, ki imajo nadpovprečne in posebne zmožnosti lepotnega ustvarjanja, naj bo že v slikarstvu, kiparstvu ali arhitekturi. Ti maziljenici lepote izhajajo iz ljudstva, a so zahrepene po popolnejšem izrazu. Kam z njimi? Morajo se zateči k onim, ki so se v svetu lepote že povzpeli, morajo tja, kjer je lepota že dosegla nek višek. Skratka, morajo k posebnim učitevam ali v sole, da popolnijo svojo naravno nadarjenost, da se seznanijo s tem, kar so že drugi prednjimi dognali v izobilku; so znatni se morajo s kanon in predpisi umetnosti. Tako se pre prost umetnik iz ljudstva vzpenja na višino popolnejšega ustvarjanja. Znana so blesteča imena akademski slikar, akademski kipar, arhitekt.

Umetnik — še tako izreden in s še tako svojskim izrazom —

značilnostih. Popisali bodo tudi podatke o številu gospodinjstev, o kakovosti stanovanj, o številu delavcev, zaposlenih v turini, kot tudi podatke o živinoreji. V Sloveniji bo popis nekoliko bolj natančen in obsežen kot v drugih republikah. Bistvena slovenska posebnost bo registrar prebival-

stva, s pomočjo kompjuterja v Stegnah. Poleg tega pa se bodo v Sloveniji register prebivalstva spreminjal tako, kot se bo gibalo prebivalstvo. Registriran bo tudi izobrazba ljudi ter presejanje ljudi iz podeželja v mesta, iz enega mesta v drugo in podobno. Teh podatkov doslej



Kipar F. Gorše

pa ne more zatajiti ljudstva, iz katerega je izsel; se k njemu vrača in obrača in z njim ostane. Domovina mu je kakor mati, veden najbljžja in najlepša. In ko umetnik zajame iz naroda in zanj ustvarja, tedaj mu duša najlepše zapoje. Srečen je on, srečna je — ali moralu bi bila srečna — tudi njegova domovina. Vzemimo Plečnikov primer! Mladi arhitekt se je že uveljavil v tujini, a neprastano hrepel in skoraj jokal po Sloveniji, po Ljubljani, vendarimo se naših Vesnav: Gasparija, Smrekarja, Birolle! V tujini niso strpeli, preveč jih je vleklo domov. Poglejmo slovenske impresioniste: Groharja, Jamo, Jakopiča in Strnena! Premočan jim je bil klic srca: domov, domov! Vrnili so se in doma ustvarjali, pa čeprav so skoraj umirali od laskete. Omenimo tudi našega kiparja Goršeta! Z akademije v

Zagrebu ga je srce vleklo domov: čim prej domov! Meštrovič mu je ponujal zaposlitev v svojem ateljeju, a Gorše je odklonil! Začrtal si je že svoj umetniški program: Hočem biti samostojen! Hočeme biti Gorše, hočem biti Slovence! V tujini, zlasti še v Ameriki, je Gorše najraje bival med svojimi rojaki, zanj ustvarjal najlepše, pa čeprav ga nismo vedno najbolje razumeli in ne morda tako celini kot tuji.

Tako nekako hočem v tem pravem delu dokazati: umetnik pride iz ljudstva, dela in živi za svoje ljudstvo. V drugem delu pa bomo skušali odgovoriti: Kakšen bodi odnos ljudstva do umetnika? Kaj narod dolguje glasnikom lepote?

Narodove dolžnosti do umetnika

Politična svoboda, gospodarstvo in trgovina, obrnštvo, poljedelstvo in proizvodnja so pa

noče, ki so nujno povezane z mo ostali le pri kruhu, pijači in živiljenjem posameznika in družine. Kako pa bi mogli živeti brez družine, občake, mila in še česa? Da, vse to je važno! Važne so imata svoj svet. Kadar v našem živiljenju duhovnega sveta ni, težnje, toda te niso vse! Ali bo-

(Dalje na drugi strani.)

TAX ADVICE FREE/CONFIDENTIAL

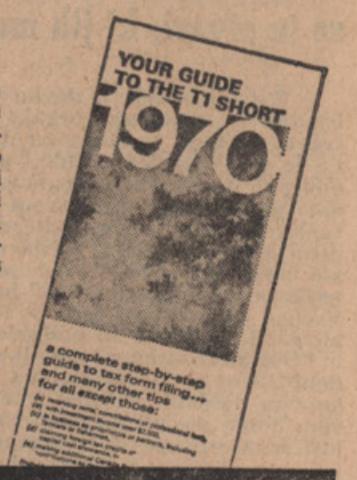
Te si novi v Kanadi,

so tu stvari, ki jih morate vedeti o davku:

Kanada ima dva različna formularja za davčne prijave in katerega ob teh boste uporabljali vi zvisi od oblike dohodkov, ki jih sprejemate. "Razložitvena - knjižica" ("Information Guide"), ki spremlja vsak formular, vam obrazloži, kateri od teh pride v poštev za Vas. Večina kanadčanov, ki sprejemajo place uporabljajo "Ti Short" (krajši formular). Če tega formularja niste dobili po pošti, ga lahko dobite na njibljučem poštnem uradu, izpolnite ga in odposlите pred 30. aprilm, ki je zadnji dan za te prijave. Kakor hitro dobimo to prijavo, vložimo vaše ime v našo listo odpošiljanja formularjev. Ves denar, ki ga dobite ni nujno podvržen davkom. Mladinske ("Youth") in družinske doklade ("Family Allowances") brezposelno zavarovanje ("Unemployment Insurance Benefits"), delavsko zavarovanje za poškodbe ("Workmen's Compensation") in nekatere "pokojnine" za dela nezmožne ne spadajo pod obdavčevanje. Vaša "voldič-knjižica" vse to objasni. Večina ostalih dohodkov so podvrženi davkom, tudi če pridejo iz izven meja Kanade. Priljubljeni morate tudi delno napitnine in dohodek od delnega dela ("part-time work"). Vse to skupaj je vaš zaslužek, ki je podvržen davku.

Vaša "razložitvena-knjižica" vsebuje odgovore na večino vprašanj. Če imate še težave, vam je na razpolago zaupni nasvet od katerega kolikor okrajnega davčnega urada, brezplačno. Lahko ga obiščete, jim telefonirate ali pišete. Mnogi izmed naših ljudi govore več jezikov... vi pa si lahko tudi prilepite vašega prijatelja za prevajalca, ko nas obiščete.

NATIONAL REVENUE TAXATION
REVENU NATIONAL IMPÔT



Ce to ljudsko šteje v Jugoslaviji ne bo prineslo druge koristi kot to, da bo razčistilo pojmom "jugoslovanstva" jugoslovanskega jezika in jugoslovanske narodnosti, ki žive v isti državi, ki imajo isto državljanstvo in podobno, ne pa pripadnost narodnosti. Jugoslovanski narodni narodni jezik!

POPIS PREBIVALSTVA V JUGOSLAVIJI

V Jugoslaviji je v teku šesti popis prebivalstva, ki bo po načelih, „dozdaj najobsežnejši in najpopolnejši“. Za krščeno točko je izbran 31. marec opoldan. Zbrali bodo podatke o številu in strukturi prebivalstva po narodnostih, živiljenjskih, migracijskih, ekonomskih in drugih

značilnostih. Popisali bodo tudi podatke o številu gospodinjstev, o kakovosti stanovanj, o številu delavcev, zaposlenih v turini, kot tudi podatke o živinoreji. V Sloveniji bo popis nekoliko bolj natančen in obsežen kot v drugih republikah. Bistvena slovenska posebnost bo registrar prebival-

stva, s pomočjo kompjuterja v Stegnah. Poleg tega pa se bodo v Sloveniji register prebivalstva spreminjal tako, kot se bo gibalo prebivalstvo. Registriran bo tudi izobrazba ljudi ter presejanje ljudi iz podeželja v mesta, iz enega mesta v drugo in podobno. Teh podatkov doslej

sploh ni bilo. S popisom, ki naj bi bil „zgodovinski“, se v Sloveniji pojavljajo tudi razni problemi, saj bo treba posebne formulare in sposobne popisovalce, če bodo hoteli popisati vse južne brate. V Sloveniji je namreč vsak tretji delavec iz južnih krajev. Oblasti so izjavile, da se nacionalno opredeljevanje v popisu ne more zamenjati z regionalnim. Tako bo statistika obdelovala podatke o nacionalni pripadnosti, in podatke o neopredeljenosti, med katere štejejo pojem Jugoslovan in tisti, ki se sploh ni opredelil. Znanstveniki so mnenja, da je „jugoslovanstvo“ izjava pripadnosti skupnosti, torej se „Jugoslovan“ ne more štetiti za nacionalno opredelitev. Ljudje, ki se iz katerih koli razlogov nočejo ali ne morejo narodnostno opredeliti, imajo pravico, da se sploh ne izjavijo. Prepričajte se, da je jugoslovanska narodnost ne obstaja, pač pa jugoslovansko državljanstvo. Narodnost (ethnic origin) pomeni poreklo, in mi smo SLOVENSKI POREKLA.

Kanadski državni urad nas vprašuje pri popisu — censusu — za našim poreklem — ker je naše državljanstvo kanadsko in ne jugoslovansko.

"Yugoslav". To ni resnično in pravično ker jugoslovanska narodnost ne obstaja, pač pa jugoslovansko državljanstvo. Narodnost (ethnic origin) pomeni poreklo, in mi smo SLOVENSKI POREKLA.

Podmo ponosni na naše poreklo in narod iz katerega izhajamo in vstajajmo na naših državljanih in človečanskih pravicah. Če vam popisovalec ne bo hotel slediti, se lahko pritožite na: Dominion Bureau of Statistics, Ottawa, Canada, attention: Mr. W.D. Porter, Director, Census Division in buditne prepričani, da vam bo stal ob strani, saj je dal enako zagotovile tudi

Ethnic origin: SLOVENIAN. Mother language: SLOVENIAN.

Published in the interest of Canadian-Slovenians by "Slovenian National Federation of Canada"

*) SLOVIN some time is substituted for SLOVENIAN

SLOVENEC
a ne
JUGOSLOVAN

SLOVENIAN*.
Not
YUGOSLAV

bratskemu hravskemu narodu.

Zavedajte se:

Canadian Government wants to know your ETHNIC ORIGIN, in that is SLOVENIAN. — "Yugoslav" is not nationality, but citizenship—and we ARE Canadian by citizenship. Therefore according to our law give the correct answer for census 1971!

Zavedajte se:

Canadian Government wants to know your ETHNIC ORIGIN, in that is SLOVENIAN. — "Yugoslav" is not nationality, but citizenship—and we ARE Canadian by citizenship. Therefore according to our law give the correct answer for census 1971!

slovenska DRŽAVA

FOR A FREE SLOVENIA



Subscription rates \$4.00 per year: 30c per copy

Advertising 1 column x 1" \$2.80

Published monthly by
Slovenian National Federation of Canada

Member of C.E.P.F.

SLOVENSKA DRŽAVA izhaja prvega v mesecu.

Letna naročnina znaša: Za ZDA in Kanado 4 \$, za Argentino 250 p., za Brazilijo 60 kruseirov, za Anglijo 20 šilingov, za Avstrijo 35 šilingov, za Avstralijo 2.50 avstr. L., za Italijo in Trst 800 lir, za Francijo 600 frankov. Naročniki v Argentini morejte poravnati na ročno tudi v upravi "Slovenske poti".

Za podpisane članke odgovarja pisec. Ni nujno, da bi se avtorjeva naziranja moral skladati v celoti z mišljemjem uredništva in izdajatelja.



Toronto

• Čestitke č.g. župniku Tonetu Zrnetu, C.M. za njegovo imenovanje na položaj vicepostulatorja v zadevi škofa Barage. K temu imenovanju je prav govorovo mnogo pripomoglo izredno zanimanje, razgled in raziskovanje vsega kar se tiče delovanja Barage v njegovih misijonih, — na tem mestu je novi vicepostulator res doma, ki pozna marsikater stvari o Baragi do podrobnosti.

• "Old Smokey" je prostor, kjer se mnogi Slovenci iz Toronto in drugih krajev Ontaria snidejo ob nedeljah. Domačnost in slovenska športna preprostota sta tista činitelja, ki jih navdušijo še bolj za zdrav šport smučanja. In prav je tako, saj poznamo vsi pregor: "Zdrav duh v zdravem telesu". 7. marca je imel g. župnik od Marije Pomagaj v Torontu prvo slovensko mašo in pridigo na tem smučišču, katere se je udeležilo lepo število ljuditeljev belega športa! Planjava in postrežbo na "Old Smokey" vsem smučarjem toplo priporočamo.

• Lepo število Torontočanov je zadnjega februarja pohitelo v Hamilton na "Goršetov kulturni večer" v hamiltonski slovenski cerkveni dvorani.

• Slovenska župnija pri Mariji Pomagaj se že pridno pravljiva skupno s plesno skupino "Nagelj" za letošnji teden "Caravan", da se tako čim dostojejše predstavijo za to priliko kanadski javnosti. Podprimo vse,

—lec.

ki sodelujejo pri tej tako važni predstavniški prireditvi.

• Urednik S. D. je bil med sedmimi predstavniki etničnih listov, ki jih je ministrski predsednik g. P. E. Trudeau sprejel v Royal York hotelu med tretjo in četrto uro popoldne dne 3. marca letos, ter se razgovarjal z njimi o etničnih problemih na splošno.

• Slovenska telovadna zveza je pod neuromornim vodstvom g. F. Grmeku priredila v nedeljo 21. marca na slovenskem smučišču "Old Smokey" smučarske tekme za Slovensko prvenstvo v Kanadi. Lepo vreme in idealni sneg za smuko sta prideljala mnogo ljudi, da vidijo te zanimive tekme. Slovencev samih je prav gotovo bilo preko 500. Tekme so bile v veleslalomu. Rezultati so bili razveseljivi. Med "seniors" — moški", so zasedli mesta: 1. Lojze Florjančič, 2. Marjan Šenk, 3. Stane Kolarčič, 4. Frank Kos in 5. Tone Seljak. Med "juniorji" — fanti" so odnesli mesta: 1. Marcel Urbanc, 2. Robert Seljak in 3. David Seljak. Pri "damah" pa so dosegeli naslednje položaje: 1. Diana Bedger, 2. Karol Seljak in 3. Joan Vižintin. Nagrajenci so dobili lepe pokale za nagrado, ter zaslužijo pohvalo in čestitke. Vodstvu STZ in udeležencem pa želimo, da še večkrat prirede v bodoče take tekme, — le malo več reklame bi potrebovali v Torontu samem. Vsi udeleženci pa so si objubljali, da se pridejo na "Old Smokey" in slične prireditve.

—lec.



Kanadski ministriški predsednik / g. P.E. Trudeau v razgovoru z uredniki etničnih časnikov v Torontu 3. 3. 1971 Foto: V.M.

• Ontarijsko ministrstvo za finance in gospodarstvo je izdal širi koristne letake za potrošnike. "Predno kupis", "Nakup rabljenega avtomobila", "Nakup nepremičnine", ter "Pomoč potrošniku". Letaki so na razpolago v angleščini in francosčini. Dobijo se pri: The Consumer Protection Bureau, Ontario Department of Financial and Commercial Affairs, 555 Yonge Street, Toronto 5, Ont.

• Na cvetno nedeljo bo "Community Folk Art Council" imel, kot že zadnjo vrsto let, v torontski mestni hiši razstavljenje okrašene velikonočne mize najzajedničnejših narodnosti, med njimi tudi slovensko. Obiščite!

HAMILTON

• "Goršetov kulturni večer". Prijatelji slovenske likovne umetnosti so se zbrali 28. februarja letos v Hamiltonu v slovenski cerkveni dvorani, da vidijo razstavo nekaterih zadnjih del in ilustracij slovenskega umetnika in kiparja g. Franceta Goršeta ter njegovo jedrnatno predavanje — v obliki razgovora — o vprašanjih, kaj je umetnost in kaj je kdo!

Ljubitelji Goršetovih del so se v lepem številu zbrali iz Hamiltona in Toronto ter raznih drugih okoliških krajev. Kulturni večer je spredno vodil Hamiltončan g. Sušteršič. Za zaključek pa so gospode nudile prijeten prigrizek vsem udeležencem in reči moram, da so se res izkazale, ter je njim, kakor tudi organizatorjem večera za uspeh kulturne prireditve le čestitati.

O umetniku, in še posebej o našem Francetu Goršetu je govoril torontski župnik pri Mariji Pomagaj č. g. T. Zrnet C.M., katerega govor vsled aktualnosti in važnosti za naš rod, prinašamo v celoti na drugem mestu našega časnika. Drugi govornik pa je bil profesor dr. inž. Bratina, tudi iz Toronto, ki je govoril o Goršetovih umetninah, ki jih je sam videl. Predavanje je bilo sila zanimivo in poučno. Sam poseduje veliko kolekcijo Goršetovih umetnin. Kot zadnjih dnevov pa je predaval umetnik Goršec sam ter nazorno prikazal razliko med umetnino in 64 centov.

• Dobro gospodarjo! Pri slovenski fari sv. Štefana namreč. Iz letnega finančnega poročila za l. 1970 je razvidno, da je fara imela \$ 99.417.87 dohodkov in \$ 86.149.10 izdatkov. Prebitka je bilo \$ 13.268.77; prebitek v letu 1969 je znasal \$ 26.902.87. Skupaj ima fara v dobrem \$ 40.171 64 centov.

• Življenje v fari se kaže v tehle številkah: krstov 40, prvih svetih obhajil 39, porok 11, građantov 37, smrti 40.

• Heart of Chicago, je osrednja organizacija slovenske naselbine. Vsako leto priredi za predpust takojmenovani Mardi Grass. Tudi letos je bila takšna prireditve v veliki svetoštefanski dvorani. Prav lepo je uspela.

• Prekmurske koline. Kdor je bil kdaj v Prekmurju, ve, kaj to pomeni. Domači prazniki za družino in sosedstvo. Agilni prekmurski rojaki so tudi letos, v nedeljo, 7. marca priredili take koline. Sicer nismo nič slišali, da bi kje kaj civilno, a dišalo je prijetno v farni dvorani po svinski pečenki, krvavica in "buječi repi". Cisti dobrček je šel za gradnjo nove cerkve v Srednji Bistrici v Prekmurju.

• Slovenska razstava slik je bila 27. februarja v Domu Bled, Razstavljalna je gospa Emilija Razman-Bucik.

• Slovenska šola tudi letos lepo napreduje. Imajo okrog 30 učencev, ki se učijo slovensko pisati in brati ter tudi lepo zapojejo. Solo vodi gospa Ana Gabrova, pomaga ji pa gospa Farika dr. Humarjeva.

• Koncert Pevski zbor "Jadran" je imel svoj koncert v nedeljo popoldan 7. marca v dvorani Delavskega doma na Waterloo Road.

• Slikarska razstava

V soboto in nedeljo, 13. in 14. marca, sta v dvorani Baragovega doma na St. Clairju razstavljali svoja slikarska dela sestri Tek-

POMEN LIKOVNEGA UMETNIKA ZA NAROD

(dalje s prve strani) daj je ves materialni svet — nabo še tako bogat in posejan z razkošnimi hišami — prazen! Zgolj materialni svet, kljub vsem svojim dobrinam, nas pusti lačne, duhovno lačne, da ne rečem celo nesrečne. Duhovna lakota pa je hujša od telesne. Dejstvo je, da ljudje potrebujemo in isčemo dobrinu duhovnega značaja. Umetnik nam to lako uteši v precejšnji meri. Zato moramo biti tvorcem lepotnih dobrin hvaležni in hkrati ponosni, da jih imamo. Dr. Emilian Ceve je nekje zapisal: „Prva leta našega stoletja so nam podarila zavestno slovensko umetnost, tako, da smo v njej lahko spoznali sami sebe.“ Zakaj spoznali prav v umetnosti sami sebe? V umetnosti dejavnosti narod pokaze veličino svojega duha, predstavi sam sebe in ob tem in iz tega, v čemer se je izrazil, samega sebe vidi in sodi.

Izkustvo nas uči, da lepotni nivo preprostega ljudstva često ostane v povprečnosti: ljudski čut za lepoto hoče ohraniti svojo primitivnost. Ljudska množica rada vztraja, trmasto vztraja na črti primitivnosti. S svojimi pojmi, predstavami in čustvovanji noče v umetnosti dati koračka naprej. Ako se je izobrazen umetnik — človek iz ljudstva — povzpel v umetnosti recimo deset metrov više od ostalih ljudi, ljudstvo noče nitи to centimeter za njim v višino. Ostane pri sebi in v sebi in ga gleda s svoje perspektive, začne nad umetnikom godnati, ga kritizirati ali celo smešiti. Mesto da bi ljudstvo svoje lepotne zmognosti v sebi razvijalo, jih duši in kvare; žejo po lepoti pa teši s kicem, t.j. z izdelki, ki so daleč pod umetniško ravno, pa še serijska produkcija! Ne pozabimo, da je ena nalog umetnika narod učiti in vzbujati. Ob njem na rod kulturno zori in se spopolnjuje. Po predavanju je bil občen zbor Lige.

• Slovenska dekleta in fant je najboljši v šolah. V zadnjih tednih smo brali v lokalnih listih in v cerkvenem glasilu, kako študira naša mladina na višjih šolah. Ne bom omenil vseh, le nekaterje od novonaseljenih družin hočemo imenovati. Jože Petrich, Miriam Leskovar in Jimmy Gregorich. Vsi živijo v slovenski naselbini in so na častnem seznamu (Honor Roll) v svojih šolah. Kdo bi ne bil ponosen na to našo mladino!

• Dobro gospodarjo! Pri slovenski fari sv. Štefana namreč. Iz letnega finančnega poročila za l. 1970 je razvidno, da je fara imela \$ 99.417.87 dohodkov in \$ 86.149.10 izdatkov. Prebitka je bilo \$ 13.268.77; prebitek v letu 1969 je znasal \$ 26.902.87. Skupaj ima fara v dobrem \$ 40.171 64 centov.

• Življenje v fari se kaže v tehle številkah: krstov 40, prvih svetih obhajil 39, porok 11, građantov 37, smrti 40.

• Heart of Chicago, je osrednja organizacija slovenske naselbine. Vsako leto priredi za predpust takojmenovani Mardi Grass. Tudi letos je bila takšna prireditve v veliki svetoštefanski dvorani. Prav lepo je uspela.

• Prekmurske koline. Kdor je bil kdaj v Prekmurju, ve, kaj to pomeni. Domači prazniki za družino in sosedstvo. Agilni prekmurski rojaki so tudi letos, v nedeljo, 7. marca priredili take koline. Sicer nismo nič slišali, da bi kje kaj civilno, a dišalo je prijetno v farni dvorani po svinski pečenki, krvavica in "buječi repi". Cisti dobrček je šel za gradnjo nove cerkve v Srednji Bistrici v Prekmurju.

• Slovenska razstava slik je bila 27. februarja v Domu Bled, Razstavljalna je gospa Emilija Razman-Bucik.

• Slovenska šola tudi letos lepo napreduje. Imajo okrog 30 učencev, ki se učijo slovensko pisati in brati ter tudi lepo zapojejo. Solo vodi gospa Ana Gabrova, pomaga ji pa gospa Farika dr. Humarjeva.

• Koncert Pevski zbor "Jadran" je imel svoj koncert v nedeljo popoldan 7. marca v dvorani Delavskega doma na Waterloo Road.

• Slikarska razstava

V soboto in nedeljo, 13. in 14. marca, sta v dvorani Baragovega doma na St. Clairju razstavljali svoja slikarska dela sestri Tek-



F. Gorse: Skof Friderik Baraga

"VEM, DA JE LAJKO PREMAGATI RAKA".



Pravi torontčan Pavel Urbanski. S pomočjo zdravniškega raziskovanja je pred osminimi leti premagal raka v grlu. Je eden izmed tisoč živečih ženskih drazhov vseh raziskovanja. Vaši prispevki lahko pomagajo drugim.

Metro Toronto District

CANADIAN CANCER SOCIETY

PAVEL VE, DA LAJKO PREMAGAS RAKA

Pavel Urbanski bo letošnjo pomlad star 70 let in vsaki dan je za njega čudežni, saj so mu del pred 8 leti le 50—50 možnost okrevanja. Imel je raka na grlu.

V Kanado je prisel 1926 iz Pojske ter šel v pokoj 1967. Nekaj je kadil 1945. 1963 ga je že začel boleti vrat in — kašjal je. Ugotovili so, da ima raka v grlu.

Po 25 kobalt obsevanjih in ker je šel k zdravniku pravočasno, so račne tvorbe bile uničene.

Danes mu je povrnli tudi njegov normalni glas. Živi v zgodnjem delu Toronto s svojo ženo. Učivata se po pogledu na otreke poročne hecerke, ki žive bližu njegovega, iz opeke grajene doma.

Ker je stal ob robu katastrofe, zato uživa še posebno vsak dan življenja in večkrat ga lahko slišite, ko pravi, "vem, da je lahko premagati raka".

"CARAVAN 1971"

Obvestili so nas, da bodo letosne "Caravan '71" prireditve različnih etničnih skupin boljše kot v preteklosti. Kdor želi knjižico, naj piše za publikacijo št. RG23—369.—fs

• Consumers' Association of Canada se je pred nedavnim dogovorila s Consumers' Union v ZDA, da bodo preizkusili v svojih laboratorijskih tudi nekatere kanadske proizvode. Prvo preizkušenje je bilo, da so bile cene nekaterih kanadskih radijskih aparatov z uro, ki so bili bistveno enaki kot proizvodi v ZDA, za celih 50% višje kot v ZDA. Doslej

nikel, s svojstvenim izrazom in zastopnik slovenskega naroda!" Uspel si; mi razumem, priznamo in čestitamo. Ti si naš in mi smo twoj!

župnija Marije Pomagaj v sodelovanju z plesno skupino "Nagelj" — katero vodi g. Ciril Soršak.

4) Posebni potni list, ki bo nudil več velikih in zanimivih nagrad.

5) Povorka skozi mesto v narodnih nošah in glasbo.

6) "Carathon march" mladih 1. julija, ki bo končal pri mestni hiši. Tako nabrani denar bo šel za dobrodelnost.

Predsednik "Caravan '71"-a g. Leo Kossar pravi v svojem pismu, da upajo pritegniti 500.000 gledalcev. Tudi 100 dijakov bo za 2 tedna dobilo najzajedničnejšo zaposlitev.

SLOVENIJA DANES: ZNAKI RAZVOJA...

ZVEZA SUVERENIH REPUBLIK?

Ljubljanske DELO je 4. marca v posebni prilogi objavilo osnutke enaindvajsetih spremenjevalnih predlogov k zvezni ustavi z dolgo uvodno razlagajo Edvarda Kardelja ki je bil vodil delo tako imenovane "Koordinacijske komisije skupne komisije vseh zborov zvezne skupščine", ki je spremenjevalne predloge dva meseca pripravljali na Brioni. Prirejeno besedilo predlogov je odtajal predmet raznih skupščinskih in javnih razpravljanj, ki naj bi trajala nekako tja do sredne poletja, ko naj bi zvezna skupščina izglasovala dokončno vsebino ustavnih sprememb.

Po prvotni napovedi naj bi ustavne spremembe bile izglasovane že konec marca, ko je Titu potekel rok zveznega predsednika. Ker pa to ni bilo mogoče, so Titu podaljšali predsedniški rok do avgusta, obenem so pa pripravili tudi osnutek posebnega spremenjevalnega predloga k ustavi (XXXVI. amandma), v smislu katerega "sme" zvezna skupščina izvoliti Josipa Broza Tita za (dosmrtnega) predsednika zvezne vklju temu, da 35. amandma predvideva namesto predsednika **kolegalno** zvezno predsedstvo, sestavljeni iz po

dveh članov iz vsake republike, ki jih za pet let izvoli skupščina zadevne republike. Člani zveznega predsedstva nato izvolijo predsednika predsedstva tako, da sta vsako leto na teh položajih po dva člana predsedstva različnih in menjajočih se republik. Izjema je v tem, da dokler bo Tito ostal osebni predsednik zvezne, bo on istočasno tudi predsednik zveznega predsedstva — formalno torej nekaj „dvojnji“ zvezni poglavar.

Če bi značaj novo nastajajoče zvezne presojo po sestavi, konstituiranju in pristojnostih novega zveznega predsedstva (po Titovem odhodu), bi to nedvomno bila zvezna suverenih republik. V svojem uvodnem razlaganju spremenjevalnih predlogov je Edvard Kardelj celo izrecno poudaril "pravico" vsakega naroda do samoodločbe, ki vključuje tudi pravico do odcepitve, s čemer se načelno opredelitevjo **prostovoljnost** združitve, državni položaj in suverenost narodov in njihovih republik...". Izmed navedenih devetih načel novih ustavnih sprememb je Kardelj načelo neomejene **izvirne** suverenosti narodnih republik postavil na **prvo** mesto.

ZACETEK NOVEGA ALI

Komaj so bili objavljeni osnutki avgustovih ustavnih sprememb, so se že čuli dvomi in ugovori. Pazljivo čitanje besedila osnutkov kaže, da se v njih skriva mnogo raztegnutih formulacij, ki bi mogle služiti za **pričrjanje** večjega dela dosedanjih centralističnih pristojnosti federacije. Celo možnost nadaljevanja dosedanjega gospodarsko-izenačevalnega finančnega poseganja zveznih organov — kar je bil najmočnejši povod za nenadno preurejanje zveznih odnosov — je ohranjena pod pretežno nejasnih in zato raztegnih „kompenzacij“. Izveni tudi, kot da bo Beograd tudi v bodoče nadzirjal politično policijo in vse vojaške zadeve, vključivši monopol srbskega poveljevanja.

O vseh teh in drugih pomajkljivih, ohlapnih, raztegnih in spornih formulacijah v spremenjevalnih osnutkih bo nedvomno mnogo slišati v prihodnjih mesecih. Naše poglede na celotno vprašanje zveznega preurejanja smo izrazili v februarški številki SD v sestavku „Tretje presenečenje?“. Potrebno pa je omeniti, da je

obenem z objavo spremenjevalnih ustavnih predlogov (enaindvajsetih) bilo poudarjeno, da bodo avgustove spremembe le začetek spremenjanj celotnega ustavnega sistema, ki bo trajal dve leti. Tako npr. objavljeni spremenjevalni osnuteki puščajo odprtlo ključno vprašanje, ali in v koliko se bo zožila sestava zvezne skupščine, ali bo Zbor narodov, podobno kot novo zvezno predsedstvo, dal zvezni zakonodaji izrazito in neposredno mednarodne odnose ter škodila razvoju samoupravljanja na vseh ravneh.

Ko so na Brioni že prirejali sedaj objavljene osnuteki novih ustavnih sprememb, je prva letnina številka TEORIJE IN PRAKSE v Ljubljani konec januarja objavila o pričakovanjih spremembah uvodnik z značilnim naslovom "Pred odločitvijo", ki ga je napisal oz. podpisal Vladimir Krivčić, vodilni član slovenske partije in predsednik slovenskega ustavnega sodišča. Ker se zdi, da ta uvodnik izraža prevladujoče stališče vladnih krogov slovenske republike, bo prav, da v ta pregled vključimo njegove poglavite odstavke:

Potrebno pa je omeniti, da je

V LASTNEM ZRCALU

Družinske skrb

"Vsi delovni ljudje z nizkimi dohodki in velikimi družinami že na lastni koži čutijo posledice stabilizacijskega stanja, ki jim popolnoma po nedolžnem stiskajo mršavi vrat.

Stabilizacija, neštetokrat izrečena, a premogim našim otrokom globoko osvražena benda! Ke je tukaj, ne razumejo njen pojmovne vsebine, brido pa doživljajo njen živiljenjski učinek... V labirintu pojavorov in problemov so starši izgubljeni kakor v neprodružni megi. Tega, kar sami vedo, si ne upajo izreči. Vedo, da bi huda beseda porušila otrokovo vero v tisto obljubljeno prihodnost, ki jo optimistično oznanjajo politični voditelji in učitelji v šoli. Ali naj ranjijo otrokovo srce z resnicu, da si stotisoč lisjakov prav ta čas rafinirano išče (če si jih niso že) mišljih luknenj, skozi katere bodo uželi stabilizaciji, ne da bi ščepenec prispevali v lonek skupnih žrtv?"

Janez Lampič, Vzgojna medficiacija o stabilizaciji, Pisani petek, DELO, 22. jan.

Začaran krog

"Vtem, ko so na prejšnji seji centralnega komiteja ZK Slove nje posebej poudarjali, kako je gospodarska stabilizacija odvisna od politične, so na včerajšnji seji večkrat poudarili, da si politične ne moremo misliti brez

gospodarske stabilizacije. V tem seveda ni nikakršnega protislova ja."

DELO, uvodnik, 20. februar. Zopet nepripravljen!

"Na devalvacijo nismo bili pripravljeni... nismo pravočasno ugotovili vpliva devalvacije na sklep in da se celo vodilni partizni sprašujejo, 'za koga je vse to zapisano', do kod so se gle besede in sklepi. Člani komisije so pri tem opozarjali na razne konkretné primere, ki dokazujejo, 'da gre živiljenje mimo sprejetih načel'. V poročilu (DELO, 25. februar) dalje beremo: 'Neopravčeni so očitki, da bili danes člani ZK miselno manj dozoreli in teoretično slabši, kakor so bili nekoč, klub temu pa je res, da so splošni procesi (kateri, poročilo ne omenja; op. ur.) tako nagli, da jih marsikdaj članstvo ne dohaja. Začetek nastajajo tudi moralno politične deformacije... Marsikde pa se pojavlja pasivnost tudi zaradi praznih obljub'."

Kakšne deformacije se bodo pojavile šele zdaj ob novih blestečih obljubah o "stabilizaciji".

Marjan Rožič v poročilu o stališču Sindikatov, DELO, 23. februarja

Moralno politične deformacije Komisija za statuarna vprašanja pri Centralnem komiteju Zveze komunistov Slovenije je razpravljala o učinkovitosti ZK.

Ciril A. Žebot

PRED ODLOCITVIVO

"Vladimir Krivčić"

Narodi Jugoslavije so pred novo jugoslovansko odločitvijo. Podobno kot v letih 1941 — 1943, ko so enakopravni in suvereni narodi v času vojne in revolucije polagali temelje novi državi.

Govorimo o renesansi načel AVNOJ, o novem AVNOJ, o dogovoru o novi razdelitvi pristnosti med federacijo, republiko in pokrajino...

Na dosedanji poti je skupnost narodov Jugoslavije doživela več pomembnih mejnikov. Najpomembnejši so vsekakor: 1948, 1950, 1966.... To je bila trnova pot odkritja.

Demokratičen model socializma je edina pot za ohranitev in uveljavljajtev malih narodov, ki pa morajo seveda vsakrati ustvarjalno poiskati različice tega modela, ki najbolj ustrezajo njegovim gospodarskim, kulturnim, socialnim in drugim razmeram...

Lenin je tudi poudarjal — in to je potrdilo tudi življenje pri nas — da nacionalnega vprašanja ne gre postavljati abstraktne ter da je treba predvsem razlikovati nacionalizem velikega in malega naroda. Dodat je treba, da je treba razlikovati tudi narode, ki so imeli določene objektivne možnosti za hegemonijo ali izkorisčanje, od tistih narodov, ki so se vedno borili za svojo narodno svobodo in pravice. Prinaš, žal, v preteklih dveh desetletjih ni bilo malo takih, ki so videli nevarnost predvsem v nacionalizmu in etatizmu malih narodov ali pa so izenačevali nacionalizem velikega in malega naroda ter zvezni in republiški etatizem. Taka stališča so se počakala za močno napačna in so ustvarjala neugodne mednarodne odnose ter škodila razvoju normirana "jenotnost družbenopolitičnega in gospodarskega sistema" in pravila uveljavljajtev pravice načelnosti.

Ko ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako npr. zagotoviti Jezikovo enakopravnost v vojski in predstavništvi v tujini?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

Kako ustvari med narodi in narodnostmi Jugoslavije, ki niso zavarujejo enakopravnosti na vseh področjih?

DOBILI SMO S PROŠNJO ZA OBJAVO:

Slovencem in Slovenkam v Kanadi — Torontu! Pripravljamo udeležbo z letalcem na slovesnosti blagoslovitve Slovenske kapele v Washingtonu, D.C.—USA od 13 do 15 avgusta letos.

Namen je nuditi tistim, ki imajo le odmerjeni čas, možnost, da se udeleže čimprej slovesnosti v čim večjem obsegu, ter da store to v čimkrajšem času v čim ceneji. Letalska vožnja v Washington, D.C. stane nekaj čez \$90.— Stevilo potnikov je vedno omejeno.

Možnost imamo dobiti letalo s @90 sedeži za ceno \$65.— na osebo v obe smeri. Iz Toronta bi odpotovali v petek zjutraj, tako da bi dopeli v Washington okrog 10 ure dopolne, vrnili pa bi se v nedeljo po 8 urah zvečer. Prevod v Washingtonu na letališče in nazaj in še nekaj drugih izdatkov bi prislo na eno osebo v višini \$3.— do 5.— (Udeleženci nasega izleta bodo imeli priliko videti v petek "Kapitol" in "Belo hišo", kar udeležencem v soboto ne bo mogoče. Natančen program bo naknadno objavljen. Pri kulturnih prireditvah sodelujejo tudi torontanci. Prijave sprejemamo do 15. maja in je treba vsto \$65.— vplačati pred tem dnevom. Ce ne bo dovolj prijav, bo denar vrnjen do 1. junija, kar nudi čas več kot dveh mesecov organiziranja za druge možnosti potovanja. Prosim tudi vse prijavljence, da izpolnijo vsa vprašanja na prijavnici spodaj. Prijavnico, prosimo odpisite čimprej, lahko pa jo tudi odašte osebno v pisarni posojilnice in hranilnice. Prijavnice izrezite in poslajte na:

* **SLOVENSKA SKUPNOST***
c/o Hranilnica in Posojilnica J.E. KREKA ♦ TORONTO
646 Euclid Ave. — Ontario — Canada.

Dne: 1971.

Podpisani (TISKAJTE) _____

stanujoč telefon
star..... let, se prijavjam za izlet v Washington, D.C., USA v
dneh od 13 do 15 avgusta 1971, ter prijavjam tudi istočasno

mojo ženo (ime) Starost:

in otroke (navedi starost),

ter se strinjam z zgoraj razloženimi točkami. Prilagam \$.....

kot naplačilo in bom končno vsoto \$ vplačal do 15. V. 71. Vem da odpovem lahko udeležbo do 1. julija 1971, s tem, da dobim nadomestilo.

Imam kanadsko dravljanško izkaznico:

Imam veljavni potni list države:

(Podpis prijavnika)
P.S. prosim prijavite mojo prijavo odboru posvetitve v Washingtonu, D.C., in rezervirajte sobo za oseb v Hotel Sheraton Park po dogovorjeni ceni.

**SKUPINA ROMARJEV IZ SLOVENIJE
PRIDE NA POSVETITEV SLOVENSKE KAPELE**

Tisti, ki bero slovenski verski list "DRUŽINA" iz Ljubljane, kotovo vredo, da DRUŽINA, pravljiva iz Slovenije romanje in obisk Zdrženih Držav, ob prilici posvetitve Slovenske kapele.

Pod naslovom "Program naših slovesnosti v Washingtonu" opisuje Družina tudi pomen dogodka: "K temu dogodku, ki je posvečen 1200-letnisi krščanstva med Slovenci, so vadbeni Slovenci v ZDA in Kanadi in bo to zanje velika romarska prireditev na kateri bodo s posebno pozornostjo pozdravili domače in tuge goste, zastopnike Slovencev iz domovine in slovenskih skofov".

Romanje, ki ga organizira Družina, utegne se prav posebe zanimati one med nami, ki bi želeli, da jih kdo od sorodnikov v Sloveniji obiše v Ameriki. Slovenski dnevi 13., 14. in 15. avgusta s posvetitvijo Slovenske kapele je na eni strani svojstveno pomemben dogodek, na drugi strani pa tudi posebna prilika za obisk Amerike. Ko se bodo vrnili, se bodo svojega obiska in romanja s ponosom spominjali.

Romanje iz Slovenije za posvetitev kapele v Washingtonu je tako priljubljenost za marsikoga, da se bo tu srečal s svojimi sorodniki. Povabite jih!

Za petek 13. avgusta zvrčer je v načrtu pozdrav in srečanje z romarji v Slovenije, na kar bo sledil družbeni večer.

Naj istočasno spet opozorimo na posvetitev tudi z lastne strani, s ponosnim povabljam, da v čim večjem številu pridez za slovenske dni 13., 14. in 15. avgusta in na posvetitev Slovenske kapele v Washington. Pošljite prijave čim prej! Naslov: Dedication Committee for the Slovenian Chapel, P.O. Box 6295, Washington, D.C. 20015.

PRIPRAVITE NARODNE NOSE!**ZLATI DOKTORAT
ZA DR. FR. VEBRA**

(Slovensost na univerzi v Gradišču)

Slovita Universitas Franciscana Carolina v Gradišču je 14. decembra 1970 obhajala slovensost, za Slovence edinstveno v svoji, stolnici zgodovini. Dr. Fr. Vebra je za 80-letnico, ki jo je njegova lastna univerza v Ljubljani priznala, obnovila doktorat, oziroma mu podelila „zlatega“. Dekan filozofske fakultete je v izčrpnom govoru osvetil slavljenčevu delo in njegovo izvirnost ter ga imenoval „utemeljitelja slovenske moderne filozofije“. Hkrati z dr. Vebrom so bili te počastiti velečeni še nekateri drugi avstrijski in evropski filozofi.

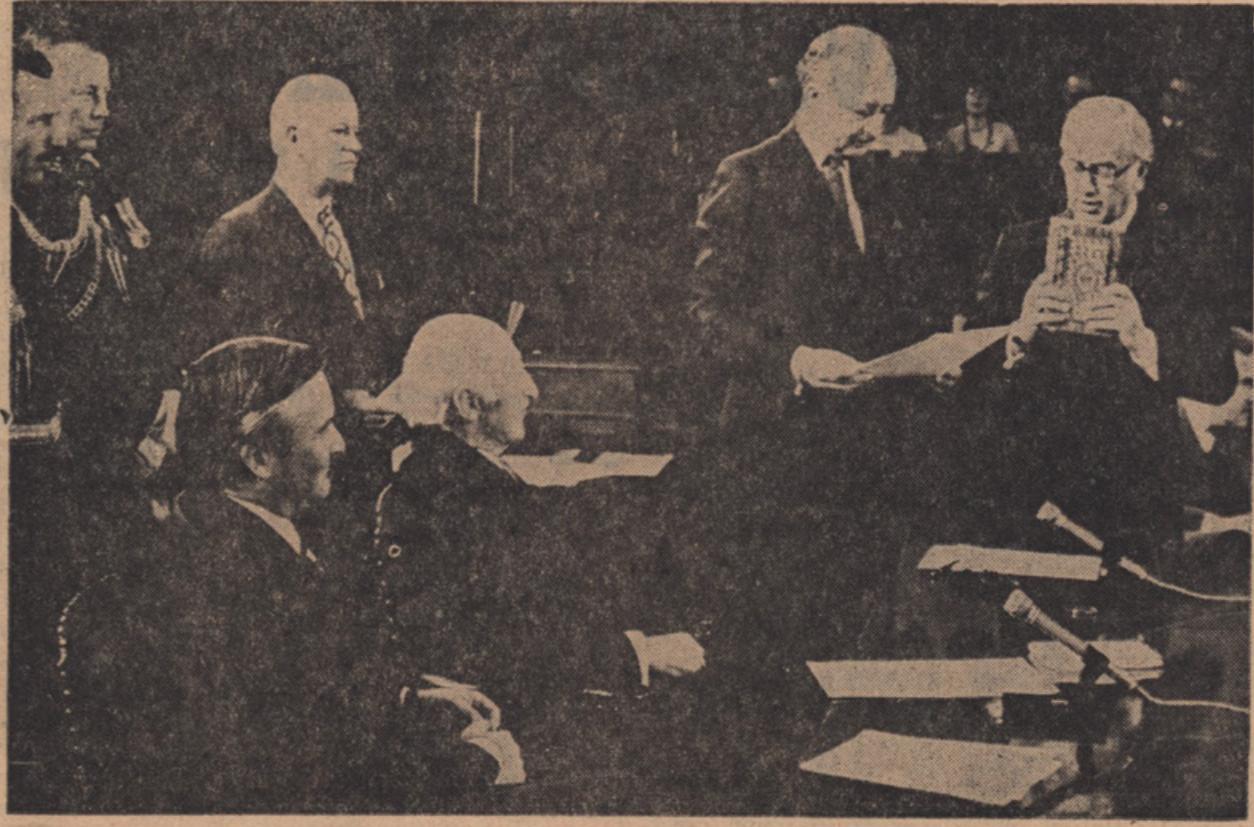
narodni noši in v kateri. Želimo reservirati častna mesta za nošo tako pri cerkvenih slovesnostih kot pri folklornem večeru.

Prijave pošljite na naslov: Slovenian Chapel Dedication Committee P.O. Box 6295

V LASTNEM ZRCALU

zgubi, naj ne bodo malodušni ampak naj iščemo poti iz težke situacije. Drugo vprašanje pa je, kaj pravijo na to delavci, kmetje, upokojenci in drugi.

V poročilu o tem „posvetovanju“ bomo tudi: „Ko skuša SDLZ z vso odgovornostjo oceniti položaj, mora upoštevati, da vzdušje med ljudimi ni optimistično in da se nismo ustvarili sistema odnosov, v katerih bi ljudje zaupali v lastne sile in možnosti, da lahko spremiščajo stvari. Na očitki, da pri dajanju očen raje slikamo položaj črno in prej negativno kot pozitivno, so menili, da to ni le značilnost tiska, ker tudi politiki vse prenemamo“. Razprave o odgovorjadi prikazujejo tisto „česar ne moremo“. Razprave o odgovornosti oziroma neodgovornosti dobivajo že humorističen pričvak, nevzdržno je, da odgovor-



Nov ministerki predsednik g. William Davis, ki je bil izvoljen v marcu na konvenciji progresivno — konservativne stranke za voditelja iste.

G. A. Grossman je postal nov minister oddelka za prodajo in razvoj. Ta položaj je dobil od novega premiéra Ontario g. W. Davisa. Sam zastopa Št. Andrew—St. Patrick okrožje že od 1955. leta dalje in ima etnični tisk v njem velikega zagovornika pri Ontarijski vladi. Njegov ministerstvo ima urade v Londonu, Anglija; Milanu, Italija; Bruslju, Belgiji; Frankfurtu, Zapadne Nemčije; Stockholmu,

Svedski, Duanju, Austriji; in Tokyu, Japonska, kot tudi v glavnih mestih USA. Silka ga kaže ob zaprisegi 1. marca letos. Zaprisego izvrsuje g. Keith Reynolds, tajnik vlade. Sprejel so še g. William Davis, ministerki predsednik Ontario; in "The Lieutenant-Governor of the Province, Hon. W. Ross MacDonald. Zraven so še pomočniki g. Lieutenant-Governorja in Jack Young uradnik vlade.

OB TRIDESETI OBLETNICI

6. april 1941 pomeni za narode v bivši kraljevi Jugoslaviji začetek tragedije. Nezreli in neodgovorni ljudje v Beogradu so s pučem izvali ponorelega Hitlerja, da je v nekaj dneh razobil državo ki je itak že od 1. 1918. sta na trhlih nogah. Trije okupatorji so tekmovali, kdo se bo huje znesel nad Slovenci: Nemci, Italijani in Madžari. Med Nemci so bili najhujši renegati iz Gornje Štajerske in Koroške.

Trojna Os je bitko zgubila. Hitler in Mussolini sta izgubila življenje. Demokracija je zmagača. Vsaj navidezno. Amerikanci (Roosevelt) in Britanci (Churchill) so prepustili velik del srednjega Evrope svojemu „zavezničku“ Stalini. Stalin je bil prav tak in se hujši sovražnik demokracije kot so bili voditelji Osi. Slovenske želje po Slovenski Koroški, zibelki Slovenije, po Gorici in Trstu niso bile izpolnjene. Vzrok: Jugokomunizem s Titom na čelu je bil takrat zaveznički Angležev ukradil leta 1918. — Zmagovalci, ki so sopodpisniki mirnih pogodb in obvez, se za tako neznošno stanje ne brigajo... In še bolj žalostno je, da ne centralna vlada v Beogradu in pokrajinska vlada takoimenovane republike Slovenije v Ljubljani ne najde možnosti, da bi kakorkoli že vplival na mednarodno javno mnenje (Zdrženih narodov), da se te krivice popravijo in da se izpolnijo meddržavne pogodbe.

Ob 30. obletnici slovenske tragedije sledi vprašanje: ali sta naciem in fašizem res že mrtvi? Nacisti in fašisti so se nekaj časa umaknili v podzemlje, v zadnjih letih pa spet dvigajo javne glave. Zelo glasno in nasilno. Slovenci na Koroškem, Hrvati na Gradiščanskem, Slovenci pod Italijo so žrtve. Kar Avstrijo polegajmo. V mirovni pogodbi, člen 7. se je obvezala, da bodo upoštavane želje Slovencev na Slovenskem. Pouk slovenščine v šolah, pravica do uporabe materinega jezika po uradnih dnevih, dvojezični napisi, slovenska gimnazija in slovenski kmetijski šoli. Le slovenska gimnazija je postala dejstvo, dasi brez lastnih prostorov. Vse drugo je neizpolnjeno. Avstrijski naciem je živ. Se verski pouk v materni besedi je bil prepovedan. Ko so lani, 10. oktobra proslavljali v Celovcu obletnico koroškega plebiscita, so bili neonacisti ze-

ZVERIŽENE PERSPEKTIVE

Casopisi so bili zadnje čase polni poročil o nadlegovanju zastopnikov Sovjetske zveze zlasti v Zdrženih državah po radikalnih skupinah mladih Židov, ki so skušali na ta način protestirati proti zapostavljanju in preganjanju Židov v Sovjetski zvezzi. Končno so sklicali posebno konferenco v Bruslu v Belgiji, ki je očitno vznenimirila sovjete, saj so skušali porabiti svoj vpliv in politični pritisk na belgijsko vlado, ki naj bi zborovanje preprečevalo. Belgijska vlada se pritisku ni vdala, toda Židje sami so oslabili pomembnost konference, ker so se sprli glede takške protestov.

Vsekakor zasluži vsako zapostavljanje in krivično ravnanje obsodbo celotnega človeštva, pa naj ga zagresi katerakoli skupina ali katerakoli država. Prawičnost pa tudi zahteva, da svetovno mnenje in svetovna obvezvanja sredstva ohranijo pri tem vsaj neko ravnosvesje med podobnimi primeri. Na žalost tega ni bilo opaziti za časa hitlerjanov, ki grozili kakor tudi ne sedaj ob židovskih protestih proti preganjanju Židov v Sovjetiji. Hitlerjeve ječe, koncentracijska taborska in plinske uničevalnice so uničile tudi neštete pripadnike drugih narodnosti in ver, zlasti Slovanov, toda o njih redko beremo ali slišimo. Tudi sedanja poostreitev preganjanju v Sovjetiji ne zadeva zgolj Žide, marveč tudi mnogo drugih. Dopisnik torontskega lista Telegram Peter Worthington je navel v svojem članku "Hijack case turns spotlight on many Soviets injustices" (14. januarja 1971) celo vrsto imen zlasti Ukrajincev, pa tudi Čehov, Polakov in drugih, ki so postali žrtve sovjetske diktature. Pri tem je se vedela nepregledno število vojnih in polovnih žrtv v anekтирanih balkanskih deželah, nad katerimi so se znesli sovjeti. Podobno velja tudi za zločine drugih komunističnih držav, med njimi Jugoslavije, ki so poklali na tisoče ljudi, v nemalo primerih celo s pomočjo zadržanih ljudi, ki žive v sedemdesetih letih. Zadruge morajo same bolje razumeti, kaj pomeni to novo zanimanje... Se nikdar v zadnjem razdobju ni bilo toliko zanimanja kot ga je danes za načine, kako more zadržati zadržništvo koristi potrošnikov, kmetov, študentov in drugih... Društvo zadržnih zavojiteljev bo imelo svoj letni študijski tečaj od 22. do 25. junija v Western Co-op College v Saskatoonu. —fs

Nadalje pise Nischelkitzer, kakor je 10. oktober pravzaprav s prispeval, da se je med Slovenci, zlasti med mladino, zbulil odpor proti asimilaciji. Razne načine akcije so opozorile Avstrijo na dejstvo, da se zdavnaj ni izpolnila obveznosti iz člena 7. državne pogodbe. Seveda je ta dejavnost zbulila ponovno reakcijo nemških nacionalistov proti Slovencem, ki zahtevajo samo to, kar obljubila državna pogodba.

Članek obravnava nadalje tudi zadnjo oddajo o koroških Slovencih v vstrijski televizi (29. dec. 1970), odlok o dvojezičnem uradovanju v koroških sodninskih okrajih na Koroškem (vse tri okraje bodo nabolj razpuščeni), in zapostavljanje Slovencev v raznovrstni pritisk pri prijavah za dvojezični pouk. "Tenu pritisku se more zopertavljati samo tisti, ki je gospodarsko neviden, zaradi česar se nosilci slovenske narodne zavesti močnejši kmety in izobraženci."

"V ozadju teh protisojvenskih spletkarjev pa stojijo nemški socialni organizaciji, kot Sudmark, koroški Heimatdienst in drugi. Oblasti ne ukrejo niti proti temu podtalnemu delovanju proti pravicam manjšine."

Tudi imenovanje cest po Steinacherju ki je bil dolga leta vodja nacistične Svetovne zveze za meščake nemštva, je za Slovence ponizjajo, kot je povzročil hudo zaskrbljenost in negodovanje predlog, naj postavi v Velikovcu spominski kamen izseljalcu koroških Slovencev, na cističnemu zločincu Maier-Kai-

bitschu.

Zapostavljeni pa so tudi slovenske gospodarske organizacije, kmetijska šola v Podgradljah se bori že leta za pravico javnosti, a doslej brez uspeha.

Cepav je južna Koroška gospodarsko zaostala, je zagnala nemškonacionalna propaganda hujšaško gonjo proti velenjskemu "Gorenju", ki hoče ustanoviti svoj obrat v Piberku. Jasno je, da hočejo nemškonacionalni krogovi vzdržati na južnem Koroškem to nevdženo stanje, ki sili mnoge Slovence, da se izselijo s trebuhom za kruhom v nem-

**PRAVIČEN GLAS
KOROŠKIH SLOVENCIH**

Glavni urednik celovškega glasila KPA "Volksblatt", Josef Nischelkitzer, je objavil v torek, 12. januarja, v dunajski "Volksstimme", dva dni navrh pričevanja ob svojih podjetjih, tudi najmanjših, dobi dovoljenje za ustanovitev svojega obrata, medtem ko za druge ne velja ista pravica. "Proti vsem tem pojavom bi se svoj boj za zdaj še majhen del slovenske mladine. Da ta boj ni zmanjšan, priča dejstvo, da je že uspel zdrmati najširše plasti javnosti in izsiliti odgovornih priznanje, da kratjo manjšini marsikaj, kar ta zahteva po pravici,"

"NAS TEDNIK", 21. 1. 1971.

IZ PAVLIHE

(Lista za pametne Slovence, itd.) Po razvrednotenju jugoslovanskega dinarja: Vinjen mož svoji ženi: "No, ali ni prav, Marjana, da vse sproti zapijem! Kakšno škodo bi zdaj imel, če bi nosil v hranilnicu!"

• Harold E. Chapman, predsednik Društva zadržnih vzgojiteljev, je izjavil ob priliki odborove seje društva: "Zadržništvo, tretja sila v svetovnih zavojih, je osvojilo domišljajo novih skupin ljudi, ki že žive v sedemdesetih letih. Zadruge morajo same bolje razumeti, kaj pomeni to novo zanimanje... Se nikdar v zadnjem razdobju ni bilo toliko zanimanja kot ga je danes za načine, kako more zadržati zadržništvo koristi potrošnikov, kmetov, študentov in drugih..." Društvo zadržnih zavojiteljev bo imelo svoj letni študijski tečaj od 22. do 25. junija v Western Co-op College v Saskatoonu. —fs

RAST ZADRUG NA SVEDSKEM Na Svedskem je danes 53% vseh gospodinjstev včlanjenih v konzumnih zadrugah. Dobodo zadržništvo na Svedskem je slavilo pred kratkim 70-letnico obstoja. V tem času se je razvilo v gospodarsko silo, ki ne koristi samo članom, marveč vsem potrošnikom, saj je zlomilo več gospodarski kartelov, ki so vzdrževali visoke cene daleč nad dejanskimi stroški (dva najbolj znana primera sta kartela za žarnice in pa za pisalne stroje).

Naslednje številke kažejo razvoj zadržništva na Svedskem v razdobju d 1910 do 1969. • 13. februarja t.i. je priredil cerkev zbor pod vodstvom g. Dušana Klemenčiča v cerkveni dvorani na ulici Manning svoj prvi javni

**KONCERT SLOVENSKIH
NARODNIH IN UMETNIH
PESMI V DVORANI ŽUPNIJE
MARIJE POMAGAJ V
TORONTO**

Vsi pojte rakkom žvižgat lažnivi pratkarji, ki mislite, da je 13. dan v mesecu slab dan. Ne za slovensko družino v župnijski Marije Pomagaj v Torontu. Ta dan je namreč cerkveni pevski zbor te župnije priedel prvi koncert narodnih in metnih pesmi.

Vedno sem poudarjal potrebo po tem, da dobri župniji tudi zbor seniorjev za izvajanje narodnih in umetnih pesmi. Na žalost pa sem pogrešal mladine, ki je že zapustila mladinski zbor, da bi dala več moči temu zboru. Ker razdalja med New Torontom in središčem Toronto ni neprimestljiva, bi morda bilo dobro združiti sile v ta namen in vsaj enkrat na leto nuditi ljudem lepo slovensko pesem.

Zbor, posebno mešani je zvezel kar obrano, dobro sledil povodnji in tudi izpeljal vse dinamične zahteve, katere je povodnja hotel. Za moški zbor pa sem že omenil, da moči niso bile enakomerno razdeljene in je zato mestoma manjšalo polnosti. Ne smemo pa vzeti tega vsega prehudo. Bil je prvi nastop cerkvenega zbara izven cerkve s programom umetnih in narodnih pesmi in upamo, da ni bil zadnjih.

Omenil pa sem že, da bi bilo dobro enkrat sile sredine Toronto in novega Toronto združiti. Povodnji obeh bi določila program in ga sama predelala, da bi se zedinila na vseh potankostih, kako in kaj, da bi potem vsak s svojim zborom naštudiral program in se potem zbara združita za nekaj glavnih skupin. Morda bi vsak zbor tudi nastopil samostojno z nekaj točkami Koncerta naj bi potem bila eden v sredini, drugi v Novem Torontu.

V prvem delu je nastopil samo moški zbor — 15 glasov močan in zapel Cirila Preglja „O košnji“, „Ko lani sem tod mimo šel“ in „Oj, kje si dečka ti doma“. Alojzija Mihelčiča „Kadar vince duše vnema“, Matije Tomca „Teče mi vodica“ in Emila Adamiča „Zdravica“. Izgovorja vas jasna in tudi končnice ne na glasene. Veliko truda je bilo vloženega v to in ne brez uspeha. Sile v zboru pa niso v sorazmerju, mislim namreč, da sta 2 prva tenorja premalo, posebno če sta to dva s finimi strunami v njih grili — če sime tako reči. Tako smo pogrešali nujno podporo v „Zdravici“ in Tomčevo „Prekmurska“ in koncu izvezela malo v nesoglasju pa nč za to.

Mešani zbor je za drugi del programa zapel 4 skladbe: Dr. Gustava Ipvaca „Pozdrav Gojenki“, Riharda Orla „Ne hodi mi toude ponoc (Slov. Benečija), Emila Adamiča „Da sem jaz ptičica“ in p. Angelika Hribarja „Hišica očetova“. Izvzemši Orlove (iz Slov. Benečije) so ostale 3 vse iz dobe romantične v naši glasbi, tudi Adamičeva, dočim je kasneje Adamič ubral drugo pot. P. Angelika Hribarja „Hišica očetova“ skoro zveni kot kaka cerkvena.

Premalo je bilo, da bi se zbor vpelj. Gotovo najboljša je bila beneška in pa Adamičeva „Da sem jaz ptičica“. Zaradi izbire pesmi pa je bil ta del mogoče malo enostranski. Basi bi se lahko potrudili bolj in več barve in globine dati od sebe. Ženskih glasov je bilo 10, tako je mešani zbor štel vsega 25 glasov.

V tretjem delu programa je moški zbor izvajal Jan. Ev. Gašpersiča „Koso“, Vasilijsa Mirka „Na trgu“, Rada Simonitija furlansko „Planike“, rusko narodno „Kraguljčki, Cirila Preglja „Kje je moj mili dom“ in Antonia Foersterja „Večerni ave“. V Gašpersičevi „Kosi“, Mirkovi „Na trgu“ in Foersterjevi „Večerni ave“ je toliko efektov bilo le nakazanih. Sam se spominjam, kolikokrat smo v Foersterjevi sli preko enega samega stavka „trave so se pripoginile“, da smo se že sami skoro dejansko pripognili utrujeni in sodoživel učinek, ki ni izostal. Vse omenjene skladbe so polne teh detajlov.

Ugajala mi je furlanska, kateri je mnogo pripomogel do



Cerkveni mešani zbor Marije Pomagaj s svojim dirigentom o priliki koncerta 13. marca 1971. v Torontu



Moški cerkveni zbor med koncertom parodnih in umetnih pesmi



G. Dušan Klemenčič
zborovodja.

poslušalce, ki so napolnili dvorano. Tudi oni so potrebeni, da pevci ne pojejo prazni dvorani.

Novost zame je bil tudi napovedovalec g. Peter Čekuta. Napravil je lep uvod v koncert in spetno povezoval program. Tako lepega je vedel povedati in tako spretno in zanimivo. Kar malo neudobno sem se počutil, zakaj po letih sem starejši kot oči napovedovalca, pa ga je tako spretno zamenjal in takto drobil, da sem si mislil, „jace več kot puta ve“? In sklep iz tega za mene je bil, naredi prostor mladim in amolkni.

—o—

KAKO SI PREDSTAVLJAJO....

V ljubljanski bolnišnici — na oddelku za raka — je 22. februarja umrl saluzianski dučovnik dr. Franc Cigan profesor na Slovenski gimnaziji v Celovcu. — Pokojni dr. Cigan je bil doma iz prekmurske župnije Čerenšovci. V gimnazijo je hodil v Veržej in novo mašo je zapel leta 1934. Po vojni leta 1945 se je umaknil na Koroško, kjer je beguncem po taboriščih veliko pomagal, zlasti mladini. S svojimi sobrati je pomagal ustavljati postojanko slovenskih saluzijev na Koroškem — na Kamnu pri Celovcu in z ustanovitvijo slovenske gimnazije v Celovcu je posvetil vse svoje moči in talente vsoj glasbi. Ustanovil je gimnazijski zbor in z njim prirejal vrsto koncertov, ki so bili vedno velik glasbeni dogodek. Prav s tem zborom je pokazal velike sposobnosti povodnje in pedagoške. Pri dijakih je bil zelo priljubljen, a prav tako pri vsem ljudstvu slovenske Koroške. V Celovcu je tudi ustanovil slovenski pevski zbor GALLUS, s katerim je gostoval tudi izven Koroške. Velike zasluge si je pridobil z zbiranjem starih ljudskih pesmi. Poleg tega pa je bil tudi nadarjen skladatelj zborovskega petja.

Dr. Cigan je dalj časa bolehal in proti koncu je veliko trpel. Zdravil se je v Celovcu in v teden pred smrtnjo so ga prepeljali na onkološki oddelek ljubljanske bolnice, kjer je umrl. Popokan je bil pri Sv. Križu v Ljubljani. Pogreb je vodil ljubljanski Škof dr. Lenič v spremstvu prelatov Zechnerja in dr. Fajdige. Kako zelo je bil dr. Cigan priljubljen, se je pokazalo pri njegovem pogrebu, h kateremu je prihitele izredno mnogo rojakov iz Koroške. Od pokojnega dr. Cigana so se z gorovi poslovili zastopniki ravnatelja slovenske državne gimnazije v Celovcu dr. Franc

Inzko, ki je dejal, da je Koroška zgubila najboljšega pevskega pedagoškega; dalje dr. Valentín Inzko v imenu slovenske narodne manjšine in Slovenske kulturne zveze na Koroškem, lektor slovenskega jezika na graski univerzitetni v prvih gojenec Dijakškega doma dr. Prnč, g. župnik Čeburj kot zastopnik celovške Mohorjeve družbe, in župnik Škarf v imenu njegovih rojaku Prekmurcev. S pesmijo pa se so od pokojnega povodnje v glasbenika poslovili ljubljanski akademski zbor Cecilia, iz Koroške pa Fantje iz Sel, gimnazijski zbor, in pa zbor GALLUS, ki je povabil navzoče pri pogrebu, da so vsi skupno zapeli koroško žalostinko "Gor čez izaro".

Če smo protikomunistično na-

strojeni, in to biti moramo, saj nihče neče biti suženj rdeče tiranije, potem pač ne smemo biti nepotrežljivi in besno lajati iz varnega plotu na one, ki se doma razgovarjajo tudi z onimi, ki so nekoč storili toliko zla slovenskemu narodu. Mislim, da je bil pok. papež Pij XII. tisti, ki je dejal, da bi se razgovarjal tudi s hudičem, če bi se šlo za rešitev duš. Reševati duše, rešiti, kar se rešiti da, to je geslo naših ljudi doma. Ne kričijo in ne napađajo, ampak z mirno potrežljivostjo dopovedujejo oblastnikom, da Cerkev ni politična ustanova, ampak da hoče vsem ljudem brez razlike le dobro. In taki moramo biti tudi mi. Ne sanjači, ampak zreli ljudje, ki trezno presojo položaj v svetu in v Sloveniji. Do slovenske države bo prišlo prej ali slej, s tem lahko racunamo. Toda pri

KULTURA

• Najdražja slovenska knjiga vseh časov bo faksimile največjega dela Janeza Vajkarda Valvasorja „Slava Vojvodine Kranjske“. Delo bo izdala in založila Mladinska knjiga v koprodukciji z munschenško založbo dr. Rudolfa Trofenika. Faksimile bo veren posnetek izvirnika, ki je izšel prvi leta 1689 v štirih knjigah z 3532 stranami, 24 prilogami in 528 ilustracijami. Cena novega dela je določena na okoli 175 dolarjev. Proti temu načrtu pa se v ljubljanskem tisku že dvignili glasovi za in proti. Tako je A. Inkret postavljal vprašanje, kajšen pomenima ponatis knjige v nemščini in v gotici in če ni morda bolje pripraviti slovenski prevod Valvasorja. Pravvi, da je knjiga morda predvedena kot dekorativni predmet stilno opremljenih stanovanj, ker bo služila bolj ogledovanju kot pa branju. Ceno knjige primerja dvema mesečnim plačama, s ceno za slabši pralni stroj ali za dva hladilnika. V obrambo Trofenike zbirke „Monumenta literarum slovenicarum“, v okviru katere bo izšla Valvasorja Slava, se je postavil R. Bordon, ki poudarja, da smo Slovenci prav s to zbirko zbudili takšno pozornost, da so jo po novi izdaji Dalmatinove Biblike že začeli posnemati tudi Hrvati in Srbijci. Izjavlja, da bo ponatis Valvasorjeve Slave dragoceno kulturno delo, ki hoče živeti, vspenjati se kvišku proti soncu, se izpolnjevati, vzgajati, ljubiti, razveseljevati — in hrani.

Dirigent je vsekakor opravil veliko delo, če si prisluhnih jasni izgovorjavi besed, — tako da smo vsi lahko razumeli besedo in ostalo seznanjanje samo pri besedah, spretni izraženi in povezanih od obeh napovedovalcev program. V zborih si začutil povezanost, disciplino, zanesljivost in pa dirigentovo večroko, ki je benda nad njimi in jih vodila od brega do brega prista.

— Bodimo jim hvaležni za pomoč, ki jo nudijo in z njihovo bodrilo v vspodbudo mlajšim.

Vsem nastopajočim in dirigentu pa želja za bodočnost: Vstražajte in hraničite slovensko misel, besedo, pesem — zavedajte se, da opravljate važno nalogo pri ohranjanju slovenstva v Torontu — in na to boste ponosni! Mi vse pa smo vaši vstajni in hvaležni poslušalci!

—r.—o.

Koncert slovenske mladine pri Mariji Pomagaj

V hladno zimsko torontsko stvarnost in vsakdanjost je spet odjeknila pesem slovenske mladine! Pod vodstvom ravatelja Slovenske šole pri Mariji Pomagaj č. Toneta Zrneca, C.M. so nam šolski zbori pripravili 12. koncert v soboto 27. in nedeljo 28. marca.

Starši, mladina in prijetljivi Slovenske pesmi so prav gotovo prišli na svoj račun če so obiskali ta koncert, saj je bil res užitek za sebe. Ob pogledu na to mladež, ki je zavedno in ponosno stala pred občinstvom, ti je lahko postalo milo pri srcu, — saj so ti pričarali pred oči nekaj odmerjenih lepot slovenske pesmi, besede, ljubezni, odpovedi, žrtvovanja in priznani mednarodni višini.

Posebna zahvala gre gotovo mladencam, ki spremljajo zboro že nakazano v poročilu o koncertu cerkvenega pevskoga zbara. Blažu moramo častitati in mu izreči istočasno dobrodošlico. Posebnost in ubranost so nudili slovenski instrumentalisti in upajmo, da jih slišimo večkrat v sličnih kombinacijah. Zbor mladencov pa je na dostopni in priznani mednarodni višini. Posebna zahvala gre gotovo mladencam, ki spremljajo zboro že od njihovih začetkov ter so tako kot hrbitenica vsega ustvarjanja. Odgovoril bi onemu, ki sem ga preslišal, ko je izrazil kritično misel, če "zakaj pojed 20 in 21 let starci, dekleta skupaj z onimi, ki jim je šele 14 let" — z besedami: kaj je narobe s tem, in hvala Bogu, da je tako, saj nosijo večkrat levji delež pri uspehu! (Imel sem vtis, da fant ni vedel, kaj je "bleknil")

— Bodimo jim hvaležni za pomoč, ki jo nudijo in z njihovo bodrilo v vspodbudo mlajšim. Vsem nastopajočim in dirigentu pa želja za bodočnost: Vstražajte in hraničite slovensko misel, besedo, pesem — zavedajte se, da opravljate važno nalogo pri ohranjanju slovenstva v Torontu — in na to boste ponosni! Mi vse pa smo vaši vstajni in hvaležni poslušalci!

Posebno je bil tretji del pro-



Mešani zbor s spremljivo instrumentalistov in solist g. Blaž Potočnik.

TAX ADVICE FREE/CONFIDENTIAL

Če ste novi v Kanadi,

so tu stvari, ki jih morate vedeti o davku:

Kanada ima dva različna formulari za davčne prijave in katerega od obled boste uporabljali vi zavisi od oblike dohodkov, ki jih sprejemate. "Razložitvena - knjižica" ("Information Guide"), ki spremlja vsak formul, vam obrazloži, kateri od obled pride v poštev za Vas. Večna kanadčanov, ki spremljajo plačje uporabljajo "TI Short" (krajski formul). Če tega formulirja niste dobili po pošti, ga lahko dobite pred 30. aprilom, ki je zadnji dan za te prijave. Kakor hitro dobimo to prijavo, vložimo vase ime in našo listo odpošiljanja formulirjev. Ves denar, ki ga dobite ni nujno podvržen davkom. Mladinske ("Youth") in družinske doklade ("Family Allowances") brezposelno zavarovanje ("Unemployment Insurance Benefits") delavsko, zavarovanje za poškodbe ("Workmen's Compensation") in nekatere "pokojnike" za dela nezmožne ne spadajo pod obdavčevanje. Vaša "vodič-knjžica" vse do objasnjuje. Večna ostalih dohodkov so podvrženi davkom, tudi če pridejo iz izven meja Kanade. Priklicuti morate tudi delne napitnine in dohodke od delnega dela ("part-time work"). Vse to skupaj je vaš zaslužek, ki je podvržen davku.

Vaša "razložitvena-knjžica" vsebuje odgovore na večino vprašanj. Ce imate še težave, vam je na razpolago zaupni nasvet od katerega koli okrajnega davčnega urada, — brezplačno. Lahko ga obišete, jim telefonirate ali pišete. Mnogi izmed naših ljudi govore več jezikov... vi pa si lahki tudi pripeljte vašega prialjatelja za prevajalca, ko nas obiščete.

NATIONAL REVENUE, TAXATION
REVENUE NATIONAL, IMPOT



OBVESTILO ROJAKOM PO SVETU

Po desetih letih hotelirstva v Rimu sem se odločil, da delno sprežem iz hotelirskega poklica Moj namen je, da v bodoče posvetim svojo pozornost ustanovitvi slovenske realitetne pisarne v Trstu. S pomočjo nove dejavnosti bom skušal tudi posredovati pri reintegraciji slovenske emigracije v zamejstva Tržaške, Goriške in Koroške pokrajine. To je tudi vzrok, da mislim prodati enega izmed svojih hotelov, dočim bom drugega še nekaj časa vedel.

Moja želja je, da preide slovenski hotel rojak v vodstvo, kar me tudi spodbuja, da opozorim Slovence po svetu na dano možnost. Predele preide slovenska last v tuje roke, bom skušal to preprečiti.

Vsek interesent je vabljen, da piše po informacije.

Rim, 1. III. 1971.

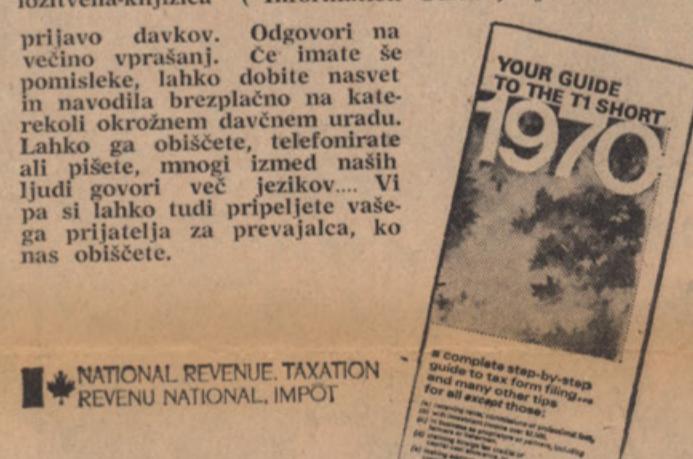
LEVSTIK VINKO,
Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 — Roma (Italy)

TAX ADVICE FREE/CONFIDENTIAL

Če ste novi v Kanadi,

so tu slvari, ki jih morate vedeti o davku:

V Kanadi odloča o davku prebivanje in ne državljanstvo. Ljudje, ki prebivajo tukaj, pravijo vse svoje dohodke, čeprav pridejo nekateri od dohodka iz izven meja Kanade. Če je Vaš dohodek v obliki plače, Vam je vaš delodajalec že odtegnil davek. On vam mora tudi pred zadnjim februarjem dati listek, (tako imenovan T "4"), ki kaže vaš zaslužek in vsoto, ki vam je bila odtegnjena. Eno kopijo "T4" listka pridene tevi davčni prijavnici ("Income Tax return"). Če ste med letom imeli več delodajalcev boste morali od vsakega imeti poseben "T4" in iste pridjeti davčni prijavnici. Večina davkoplačevalcev v Kanadi dobe davčne formulirje po pošti. Ti imajo že natisnjeno ime davkoplačevalca, naslov in "Social Insurance" številko. Novodošlec v tej državi mora dobiti svoj prvi formulir na poštnem uradu. Ko ta formulir končno dobimo, vložimo ime v našo listo in prihodnje leto vam bomo poslali po pošti formulir, kot vsem drugim. "Razložitvena-knjizica" ("Information Guide") je del listin za prijavo davkov. Odgovori na večino vprašanj. Če imate še pomislike, lahko dobite nasvet in navodila brezplačno na katerikoli okrožnem davčnem uradu. Lahko ga obiščete, telefonirate ali pišete, mnogi izmed naših ljudi govori več jezikov... Vi pa si lahko tudi pripeljete vašega prijatelja za prevajalca, ko nas obiščete.



NATIONAL REVENUE TAXATION
REVENU NATIONAL, IMPÔT

Vesele Veliko noč, mnogo uspeha in sreče ter mnogo dobre volje v podpori za naše glasilo "Slovenska Država". Združeni v delu za Slovenski vsenarodni cilj — SLOVENSKA DRŽAVA pojedemo vstajenju naproti. Pozdravlja vse znance in prijatelje širok sveta:

Mirko Geratič
2737 W. 16th St.
Chicago, Ill. 60608

Veselo Alelujo
žele Čuješevi
iz Antigonisha

CARL VIPAVEC
SLOVENSKI ODVETNIK
IN NOTAR

The Simpson Towers 401 Bay St. Suite 2000 - EM. 4-4004

European tours — Hawaiian, Caribbean cruises
Since 1923
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
želi
August Kollander, owner-manager of
August Kollander Travel Bureau, Inc.

Airline and Steamship Ticket Office
589 East 185th Street
Cleveland, Ohio, 44119
Tel. 531-1082 — 431-4148

VESELO ALELUJO!
želi
SLOVENCEM

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 East 185th Street, Cleveland 19, Ohio
Office IV-6-3773 — Res. EV. 1-4985
Jerome A. Brentar, manager
Tel. 486-6324



Veselo Alelujo želi
edina slovenska restavracija
in taverna
TIROLER
(pod Blorom)
na 1115 Bay St., Toronto
Imamo
Dining lounge licence under the
liquor licence act.
Postrežemo vam tudi z izbranimi
vini iz Slovenije.

VESELO VELIKO NOČ
želite vsem svojim prijateljem in
znancem,

Viktor in Pavla Trček
Res.: 86 Fern Ave., Toronto 3, Ont.
Bus: 115 Roncesvalles Ave. Tel. LE. 5-1894

DR. FRANC POROVNE

želi zadovoljno in
blagoslovljeno Veliko Noč vsem

svojim znancem in prijateljem

TORONTO — CANADA

VESELO VELIKO NOČ

ter najboljše želje za uresničenje
slovenskih ciljev pošiljajo somišljeni-
kom v Sloveniji in po svetu
prijatelji v Washingtonu.

Vesele in zadovoljne Velikonočne praznike
želite

Glavni odbor in Svet Slov. drž. gibanja

Zadovoljen Božič is uspehov polno 1971
žele
somišljeniki slovenske državne ideje v
Clevelandu, USA.

Vsem Slovencem širom sveta in v domovini
VESELO VELIKO NOČ

Slovenska Narodna Zveza v Kanadi

Veselo Alelujo želi

ZDRAVNICA

DR. GLORIA S. BRATINA

Družina LEVSTIK

iz Opčin pri Trstu
Ul. Hermada, 13/1

lastnik :
HOTELOV

"BLED" in "DANIELA"

Via S.C. in Gerusalemme 40

ROMA — RIM

želi in vošči

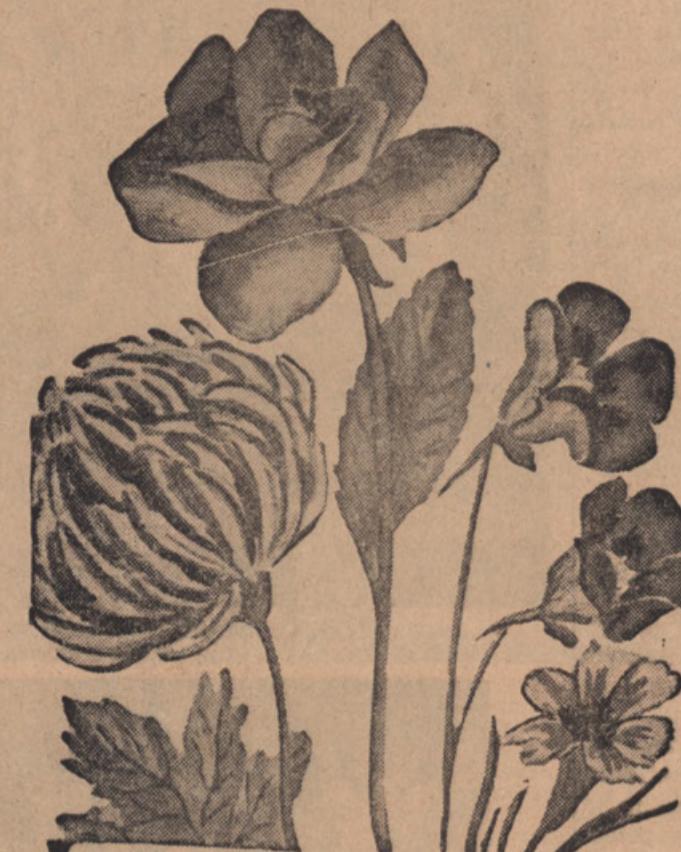
vsem sorodnikom, prijateljem, bivšim gostom
ter svojim bližnjim in daljnjim sodelavcem,

VESELO VELIKO NOČ

SLOVENSKA NARODNA ZVEZA V AMERIKI
CHICAGO, ILL.

želi vsem prijateljem Slovenskega državnega gibanja

širom sveta blagoslovljeno Alelujo



VESELO ALELUJO

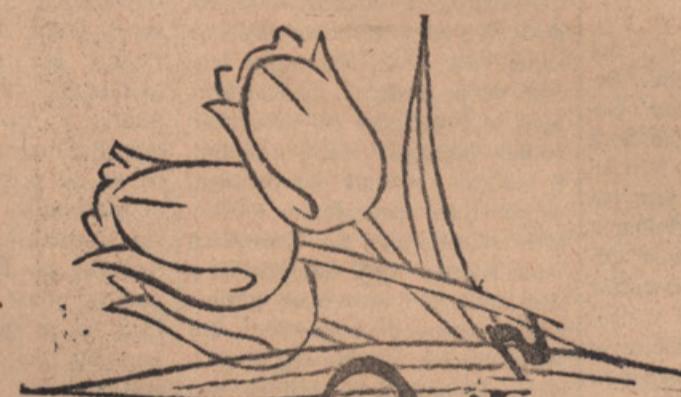
"Slovenija" Meat and Delicatessen

2409 Dundas St. W. LE. 5-8946

Uvažamo fina jugoslovanska jedila.

RADENSKA — ROGAŠKA

Se še nadalje priporoča J. Zalar.



Mesarija in klobasičarna

DERMASTJA

želi

Veselo Alelujo

— Na razpolago imamo vse vrste svežega in doma prekajenega mesa, kranjske klobase, vse vrste domaćih salam, šunk itd. Dobite tudi bučno olje, kislo želje, repo, radensko slatino itd. — Dostavlja brezplačno. — Trgovina z živili! Prostor za parkiranje! — Se priporogamo! Sprejemamo naročila iz cele Kanade in pošiljamo C.O.D.

192—194 Augusta Ave., Toronto 2B, Ont.
366-2165

KANADČANI . . .



Vsako leto skoraj 60,000 mož in žena, iz vseh delov sveta, postane kanadskih državljanov.

Morda Vi že živite v Kanadi nekaj let in se mislite prijaveti za državljanstvo.

Če imate pravico da se prijavite, ste Kanadi dobrodošli.

Glede Vaše pravice prijavljenja pa lahko izveste če obiščete enega od spodaj navedenih uradov Državljanskega Sodišča.

Prijateljsko Vas bodo sprejeli — Vaša vprašanja Vam bodo odgovorjena — in pomagali Vam bodo spolniti prijavnico.

Če ne morete obiskati enega od teh uradov, pa pišite uradu, ki Vam je najbližji in Vam bodo poslali kompletne informacije.

COURTS OF CANADIAN CITIZENSHIP

55 St. Clair Avenue East
TORONTO, ONTARIO

150 Main Street West
Zone A
HAMILTON, ONTARIO

National Revenue Building
166 Fredrick Street
KITCHENER, ONTARIO

360 St. Paul Street East
ST. CATHARINES, ONTARIO

Federal Building
Room 304, 19 Lisgar Street South
SUDBURY, ONTARIO

Dominion Public Building
5th floor, 457 Richmond Road
LONDON, ONTARIO

Federal Building, 5th floor
185 Ouellette Avenue
WINDSOR, ONTARIO

2054 Broad Street
REGINA, SASKATCHEWAN

Sir Alexander MacKenzie Building
9828—104th Avenue
EDMONTON, ALBERTA

Oil Exchange Building
Suite 300, 309—7th Avenue S.W.
CALGARY, ALBERTA

1075 Georgia Street West
VANCOUVER, B.C.

Customs Building
816 Government Street
VICTORIA, B.C.

Centennial Building, 6th floor
Corner Sackville & Granville Sts.
HALIFAX, NOVA SCOTIA

McLean—Spear Building
77 Vaughan Harvey Blvd., Box 828
MONCTON, NEW BRUNSWICK

Commerce House, Room 1080
1080 Beaver Hall Hill
MONTREAL, QUEBEC

9th floor, 150 Kent Street
OTTAWA, ONTARIO

508 Financial Building
230—22nd Avenue
SASKATOON, SASKATCHEWAN

Pišete lahko tudi na: Citizenship Registration Branch, National Building, 130 Slater Street, Ottawa 4, Ontario

Government of Canada Gouvernement du Canada



Veselo Veliko noč Vam želi

ANTON'S MEAT MARKET

ANTON BAVDEK

PRVA SLOVENSKA MESARIJA V TORONTO

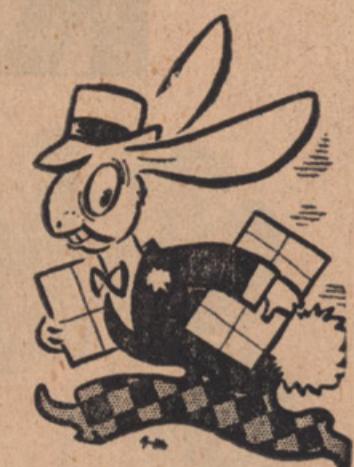
Imamo vedno sveže meso, okusno prekajeno meso, krvavice in klobase. Posebnosti: "nadevani želodci". Ce pripravljate gostije, bankete ali slično, se priporočamo.

Na zalogi bučno olje in Radenska slatina.

Dostavljamo na dom brezplačno. Po zelo ugodnih cenah vam napolnimo hladilnike.

633 VAUGHAN RD. na vogalu Oakwooda

TEL. 783-0423 in 783-0312



JOŽE POGAČAR Real Estate Broker

Member of Toronto Real Estate Board 1041 Avenue Rd., Suite 7, Toronto, Ont. 489-8331

ski



VESELO ALELUJO

VAM KLIČE

old smokey

KIMBERLEY ONTARIO
IN BEAVER VALLEY

OLD SMOKEY, Kimberley, Ont.

Kimberley (519) 599-5433 Toronto office 489-8331

BLAGOSLOVljene velikoe nočne praznike
želi

SLOVENSKA HRANILNICA in POSOJILNICA

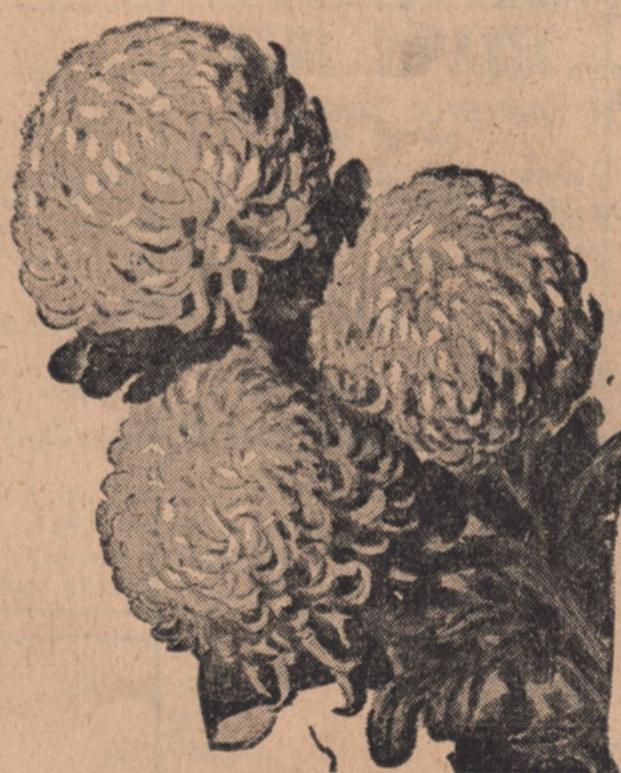
Janeza E. Kreka,

ki je edini zavod vseh Slovencev v Torontu in okolici. Na hranične vloge plačuje višje obresti kot banke in daje osebna in hipotečna posojila (mortgage) pod ugodnejšimi pogoji kot drugi denarni zavodi in finančne družbe.

Slovenska hraničnica in posojilnica zavaruje na lastne stroške hranične vloge, osebna in hipotečna posojila (mortgage) za slučaj smrti. Posluje v lastni hiši na 646 Euclid Avenue, blizu slovenske cerkve, pet dni v tednu.

Uradne ure: Nedelja od 10—12h; torek, četrtek, petek od 10—1h in od 5—8h. V soboto odprtvo od 10—3h. Zaprto: pondeljek in sreda ves dan.

V SKUPNOSTI IN ZAJEMNOSTI JE MOČ!



SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA

646 EUCLID AVENUE, TORONTO 4, ONTARIO
Telefon: 532-4746

Pomožni urad: vsak petek zvečer (7—9 ure)

747 BROWN'S LINE, TORONTO 14, ONT.

(v sesterski hiši poleg cerkve)